

EN Quick start guide

2-port DVI bi-direction switch

CSWI3202BK

I For more information see the extended manual online: **ned.is/cswi3202bk**

Intended use

The product is exclusively intended for switching between DVI signals. The product is not intended for professional use. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Parts list [Image A]

- 1 Switch button
- 2 DVI 1
- 3 DVI 2
- 4 DVI

Safety instructions

⚠ WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use a damaged product.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not open the product.
- Keep the product out of reach from children.
- Make a backup of your data prior to first use.

Connect the 2-port DVI bi-direction switch

ⓘ Depending on the configuration you want to use, follow the instructions accordingly.

Configuration A [Image B+C]

ⓘ Make sure all the devices you want to connect have been turned off.

- Plug a DVI cable into the DVI 1 port 2 of the DVI bi-direction switch.
- Plug the other end of the DVI cable into the PC.
- Repeat these steps for every source you want to connect.
- Plug a DVI cable into the DVI port 4 of the DVI bi-direction switch.
- Plug the other end of the DVI cable into the monitor.

Configuration B [Image D+E]

ⓘ Make sure all the devices you want to connect have been turned off.

- Plug a DVI cable into the DVI 1 port 2 of the DVI bi-direction switch.
- Plug the other end of the DVI cable into the monitor.
- Repeat these steps for every source you want to connect.
- Plug a DVI cable into the DVI port 4 of the DVI bi-direction switch.
- Plug the other end of the DVI cable into the PC.

Using the 2-port DVI bi-direction switch

ⓘ In configuration B, only one monitor can be used simultaneously.

Configuration A

- Switch on the PCs and the monitor. One of the PCs will now be shown on the connected monitor.
- Switch between the PCs using the switch button 1.

Configuration B

- Switch on the PC and the monitors. One of the monitors will now show the PCs input.
- Switch between the monitors using the switch button 1.

Spécifications

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Product | 2-port DVI bi-direction switch |
| Article number | CSWI3202BK |
| Dimensions (l x w x h) | 65,5 x 49,5 x 13,5 mm |
| Resolution | Up to 1080p at 60 Hz |
| Bandwidth | 165 MHz |
| Configuration A | |
| Input | 2x DVI female |
| Output | 1x DVI female |
| Configuration B | |
| Input | 1x DVI female |
| Output | 2x DVI female |

DE Kurzanleitung

2-Port DVI Bidirektional-Switch

CSWI3202BK

I Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: **ned.is/cswi3202bk**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist allein zur Verwendung als Umschalter für DVI-Signale gedacht. Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Teilleiste [Abbildung A]

- 1 Umschalter
- 2 DVI 1
- 3 DVI 2
- 4 DVI

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Produkt.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.
- Erstellen Sie vor der ersten Verwendung ein Backup Ihrer Daten.

Anschließen des 2-Port DVI Bidirektional-Switch

ⓘ Abhängig von der gewünschten Konfiguration befolgen Sie die entsprechenden Anweisungen.

Konfiguration A [Abbildung B+C]

ⓘ Stellen Sie sicher, dass alle Geräte, die Sie verbinden wollen, ausgeschaltet sind.

- Verbinden Sie ein DVI-Kabel mit dem DVI 1Anschluss 2 am DVI Bidirektional-Switch.
- Verbinden Sie das andere Ende des DVI-Kabels mit dem PC.
- Wiederholen Sie diese Schritte für jede Quelle, die Sie verbinden möchten.
- Verbinden Sie ein DVI-Kabel mit dem DVIAnschluss 4 am DVI Bidirektional-Switch.
- Verbinden Sie das andere Ende des DVI-Kabels mit dem Monitor.

Konfiguration B [Abbildung D+E]

ⓘ Stellen Sie sicher, dass alle Geräte, die Sie verbinden wollen, ausgeschaltet sind.

- Verbinden Sie ein DVI-Kabel mit dem DVI 1Anschluss 2 am DVI Bidirektional-Switch.
- Verbinden Sie das andere Ende des DVI-Kabels mit dem Monitor.
- Wiederholen Sie diese Schritte für jede Quelle, die Sie verbinden möchten.
- Verbinden Sie ein DVI-Kabel mit dem DVIAnschluss 4 am DVI Bidirektional-Switch.
- Verbinden Sie das andere Ende des DVI-Kabels mit dem PC.

Verwenden des 2-Port DVI Bidirektional-Switches

ⓘ In der Konfiguration B kann nur ein Monitor gleichzeitig verwendet werden.

Konfiguration A

- Schalten Sie die PCs und den Monitor ein. Einer der PCs wird nun auf dem angeschlossenen Monitor ausgegeben.
- Wechseln Sie zwischen den PCs mithilfe von Schalter 1.

Konfiguration B

- Schalten Sie den PC und die Monitore ein. Einer der Monitore wird nun den Eingang des PC anzeigen.
- Wechseln Sie zwischen den Monitoren mithilfe von Schalter 1.

| | |
|--------------------------|---------------------------------|
| Produkt | 2-Port DVI Bidirektional-Switch |
| Artikelnummer | CSWI3202BK |
| Größe (L x B x H) | 65,5 x 49,5 x 13,5 mm |
| Auflösung | Bis zu 1080p bei 60 Hz |
| Bandbreite | 165 MHz |
| Konfiguration A | |
| Eingang | 2x DVI Buchse |
| Ausgang | 1x DVI Buchse |
| Konfiguration B | |
| Eingang | 1x DVI Buchse |
| Ausgang | 2x DVI Buchse |

FR Guide de démarrage rapide

Commutateur DVI bidirectionnel 2 ports

I Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : **ned.is/cswi3202bk**

Utilisation prévue

Le produit est exclusivement destiné à commuter entre des signaux DVI.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Liste des pièces [Image A]

- 1 Bouton de commutation
- 2 DVI 1
- 3 DVI 2
- 4 DVI

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas installer ou utiliser un appareil endommagé.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Effectuez une sauvegarde de vos données avant la première utilisation.

Connectez le commutateur DVI bidirectionnel 2 ports

ⓘ Selon la configuration que vous souhaitez utiliser, suivez les instructions en conséquence.

Configuration A [Image B+C]

ⓘ Assurez-vous que tous les appareils que vous souhaitez connecter soient hors tension.

- Branchez un câble DVI au port DVI 1 2 du commutateur DVI bidirectionnel.
- Branchez l'autre extrémité du câble DVI au PC.
- Répétez ces étapes pour chaque source que vous souhaitez connecter.
- Branchez un câble DVI au port DVI 4 du commutateur DVI bidirectionnel.
- Branchez l'autre extrémité du câble DVI à l'écran.

Configuration B [Image D+E]

ⓘ Assurez-vous que tous les appareils que vous souhaitez connecter soient hors tension.

- Branchez un câble DVI au port DVI 1 2 du commutateur DVI bidirectionnel.
- Branchez l'autre extrémité du câble DVI à l'écran.
- Répétez ces étapes pour chaque source que vous souhaitez connecter.
- Branchez un câble DVI au port DVI 4 du commutateur DVI bidirectionnel.
- Branchez l'autre extrémité du câble DVI au PC.

Utiliser le commutateur DVI bidirectionnel 2 ports

ⓘ En configuration B, un seul écran peut être utilisé simultanément.

Configuration A

- Mettez en marche les PC et l'écran. L'un des PC sera maintenant affiché sur l'écran connecté.
- Basculez entre les PC à l'aide du bouton de commutation 1.

Configuration B

- Mettez en marche le PC et les écrans. L'un des écrans va maintenant afficher l'entrée PC.
- Basculez entre les écrans à l'aide du bouton de commutation 1.

Spécifications

| | |
|-------------------------------|--|
| Produit | Commutateur DVI bidirectionnel 2 ports |
| Article numéro | CSWI3202BK |
| Dimensions (L x l x H) | 65,5 x 49,5 x 13,5 mm |
| Résolution | Jusqu'à 1080p à 60 Hz |
| Bande passante | 165 MHz |
| Configuration A | |
| Entrée | 2x DVI femelle |
| Sortie | 1x DVI femelle |
| Configuration B | |
| Entrée | 1x DVI femelle |
| Sortie | 2x DVI femelle |

NL Verkorte handleiding

2-poort DVI bi-richtingschakelaar

CSWI3202BK

I Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: **ned.is/cswi3202bk**

Bedoeld gebruik

Het product is uitsluitend bedoeld voor het schakelen tussen DVI-signalen.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Onderdelenlijst [Afbeelding A]

- 1 Schakelknop
- 2 DVI 1
- 3 DVI 2
- 4 DVI

Veiligheidsvoorschriften

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Open het product niet.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Maak voor het eerste gebruik een back-up van uw gegevens.

Sluit de 2-poort DVI bi-richtingschakelaar aan

ⓘ Volg de instructies overeenkomstig de configuratie die u wilt gebruiken.

Konfiguratie A [Afbeelding B+C]

ⓘ Controleer of alle apparaten die u wilt aansluiten zijn uitgeschakeld.

- Steek een DVI-kabel in de DVI 1-poort 2 van de DVI bi-richtingschakelaar.
- Sluit het andere eind van de DVI-kabel aan op de PC.
- Herhaal deze stappen voor elke bron die u wilt aansluiten.
- Steek een DVI-kabel in de DVI-poort 4 van de DVI bi-richtingschakelaar.
- Sluit het andere eind van de DVI-kabel aan op de monitor.

Konfiguratie B [Afbeelding D+E]

ⓘ Controleer of alle apparaten die u wilt aansluiten zijn uitgeschakeld.

- Steek een DVI-kabel in de DVI 1-poort 2 van de DVI bi-richtingschakelaar.
- Sluit het andere eind van de DVI-kabel aan op de monitor.
- Herhaal deze stappen voor elke bron die u wilt aansluiten.
- Steek een DVI-kabel in de DVI-poort 4 van de DVI bi-richtingschakelaar.
- Sluit het andere eind van de DVI-kabel aan op de PC.

De 2-poort DVI bi-richtingschakelaar gebruiken

ⓘ In configuratie B, kan slechts een monitor tegelijkertijd worden gebruikt.

Konfiguratie A

- Mettez en marche les PC en de monitor aan. Een van de PC's wordt nu op de aangesloten monitor weergegeven.
- Schakel tussen de PC's met behulp van de schakelknop 1.

Configuratie B

- Mettez en marche le PC et de monitoren aan. Een van de monitoren geeft nu de ingangen van de PC's weer.
- Schakel tussen de monitoren met behulp van de schakelknop 1.

Specificaties

| | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Product | 2-poort DVI bi-richtingschakelaar |
| Artikelnummer | CSWI3202BK |
| Afmetingen (l x b x h) | 65,5 x 49,5 x 13,5 mm |
| Resolutie | Maximaal 1080p bij 60 Hz |
| Bandbreedte | 165 MHz |
| Configuratie A | |
| Ingang | 2x DVI vrouwelijk |
| Uitgang | 1x DVI vrouwelijk |
| Configuratie B | |
| Ingang | 1x DVI vrouwelijk |
| Uitgang | 2x DVI vrouwelijk |

IT Guida rapida all'avvio

Commutatore bidirezionale DVI a 2 porte

I Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: **ned.is/cswi3202bk**

Uso previsto

Il prodotto è inteso esclusivamente per la commutazione di segnali DVI. Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Elenco parti [Immagine A]

- 1 Pulsante di commutazione
- 2 DVI 1
- 3 DVI 2
- 4 DVI

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non aprire il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Eseguire un backup dei dati prima del primo utilizzo.

Lista de piezas [Imagen A]

- 1 Botón conmutar
- 2 DVI 1
- 3 DVI 2
- 4 DVI

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Nunca utilice un producto dañado.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No abra el producto.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Antes de utilizarlo por primera vez, haga una copia de seguridad de sus datos.

Consegna de i pezzi [Immagine B+C]

ⓘ Assicurarsi che tutti i dispositivi che si desidera collegare siano stati spenti.

- Collegare un cavo DVI alla porta DVI 1 2 del commutatore bidirezionale DVI.
- Collegare l'altra estremità del cavo DVI al PC.
- Ripetere questi passaggi per ogni sorgente che si desidera collegare.
- Collegare un cavo DVI alla porta DVI 4 del commutatore bidirezionale DVI.
- Collegare l'altra estremità del cavo DVI al monitor.

Configurazione B [Immagine D+E]

ⓘ Assicurarsi che tutti i dispositivi che si desidera collegare siano stati spenti.

- Collegare un cavo DVI alla porta DVI 1 2 del commutatore bidirezionale DVI.
- Collegare l'altra estremità del cavo DVI al monitor.
- Enchufe un cable DVI en el puerto DVI 4 del comutador DVI bidireccional.
- Collegare l'altra estremità del cavo DVI al monitor.

Utilizzo del commutatore bidirezionale DVI a 2 porte

ⓘ In configurazione B, è possibile utilizzare un solo monitor alla volta.

Configurazione A

- Accendere i PC e il monitor. Uno del PC viene ora visualizzato sul monitor

- Collegato.
- Commutare fra i PC con il pulsante di commutazione 1.

Configurazione B

- Accendere il PC e i monitor. Ora uno dei monitor visualizzerà l'ingresso dei PC.
- Commutare fra i monitor con il pulsante di commutazione 1.

Specifiche

| | |
|-------------------------------|---|
| Prodotto | Commutatore bidirezionale DVI a 2 porte |
| Numero articolo | CSWI3202BK |
| Dimensioni (p x l x a) | 65,5 x 49,5 x 13,5 mm |
| Risoluzione | Fino a 1080p a 60 Hz |
| Larghezza di banda | 165 MHz |
| Configurazione A | |
| Ingresso | 2x DVI femmina |
| Uscita | 1x DVI femmina |
| Configurazione B | |
| Ingresso | 1x DVI femmina |
| Uscita | 2x DVI femmina |

ES Guía de inicio rápido

Commutador DVI bidireccional de 2 puertos

I Para más información, consulte el manual ampliado en línea: **ned.is/cswi3202bk**

Uso previsto por el fabricante

El producto está diseñado exclusivamente para conectar entre señales DVI. El producto no está diseñado para un uso profesional. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

ⓘ Para más informações, consulte a versão alargada do manual on-line: **ned.is/cswi3202bk**

Lista de piezas [Imagen A]

- 1 Botón conmutar
- 2 DVI 1
- 3 DVI 2
- 4 DVI

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Nunca utilice un producto dañado.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No abra el producto.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Antes de utilizarlo por primera vez, haga una copia de seguridad de sus datos.

Conecte el conmutador DVI bidireccional de 2 puertos.

